

**Numero d'iscrizione**

**BZ03439**

**Il Presidente della Sezione provinciale di  
Bolzano dell'Albo nazionale gestori  
ambientali**

**Eintragsnummer**

**Der Präsident der Landessektion Bozen  
des Nationales Verzeichnisses der  
Umweltfachbetriebe**

**Visto** il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152;

**Visto**, in particolare, l'articolo 212, comma 5, del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, che individua tra le imprese e gli enti tenuti ad iscriversi all'Albo nazionale gestori ambientali, in prosieguo denominato Albo, le imprese che svolgono l'attività di intermediazione e commercio di rifiuti senza detenzione dei rifiuti stessi;

**Visto**, altresì, il comma 10 dell'articolo 212 del D.Lgs. 152/06, il quale prevede che l'iscrizione all'Albo per le attività di intermediazione e di commercio dei rifiuti senza detenzione dei rifiuti stessi, sia subordinata alla prestazione di idonee garanzie finanziarie a favore dello Stato;

**Visto** il decreto 3 giugno 2014, n. 120, del Ministro dell'ambiente, di concerto con il Ministro dello sviluppo economico e il Ministro delle infrastrutture e dei trasporti, recante il Regolamento per la definizione delle attribuzioni e delle modalità di organizzazione dell'Albo nazionale dei gestori ambientali, dei requisiti tecnici e finanziari delle imprese e dei responsabili tecnici, dei termini e delle modalità di iscrizione e dei relativi diritti annuali, e, in particolare, l'articolo 6, comma 1, lettere a) e b);

**Visto** il decreto 20 giugno 2011 recante modalità di prestazione delle garanzie finanziarie che devono essere prestate a favore dello Stato per le attività di intermediazione e di commercio dei rifiuti senza detenzione dei rifiuti stessi;

**Vista** la deliberazione del Comitato Nazionale n. 2 del 15 dicembre 2010, recante criteri per l'iscrizione all'Albo nella categoria 8;

**Nach Einsichtnahme** in die G.V. Nr. 152 vom 3. April 2006;

**Nach Einsichtnahme**, in Artikel 212, Absatz 5, des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 152 vom 3. April 2006, laut dem zu den Unternehmen und Körperschaften, die sich in das Nationale Verzeichnis der Umweltfachbetriebe (ab nun „Verzeichnis“) eintragen müssen, auch die Unternehmen gehören, die Vermittlung und Handel von Abfällen ohne Besitz derselben durchführen;

**Nach Einsichtnahme**, in Absatz 10 des Artikels 212 des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 152/06, laut dem die Eintragung in das Verzeichnis bei Ausübung von Vermittlung und Handel von Abfällen ohne Besitz derselben der Leistung von angemessenen Finanzgarantien zugunsten des Staates untergeordnet ist;

**Nach Einsichtnahme** in das Dekret Nr. 120 vom 3. Juni 2014 des Umweltministers, vereinbart mit dem Minister für wirtschaftliche Entwicklung und dem Minister für Infrastrukturen und Transporte, welches die Organisation und die Arbeitsweise des Nationalen Verzeichnisses der Umweltfachbetriebe, die technischen und finanziellen Voraussetzungen der Unternehmen und der technischen Verantwortlichen, die Fristen und die Eintragungsmodalitäten und die dafür vorgesehenen Jahresgebühren regelt und insbesondere in den Artikel 6, Absatz 1, Buchstaben a) und b);

**Nach Einsichtnahme** in das Dekret vom 20. Juni 2011 über die Modalitäten zur Leistung der Finanzgarantien, die bei Tätigkeiten der Vermittlung und des Handels von Abfällen ohne Besitz derselben zugunsten des Staates gestellt werden müssen;

**Nach Einsichtnahme** in das Rundschreiben des Nationalen Komitees Nr. 2 vom 15. Dezember 2010, welcher die Kriterien für die Eintragung in die Kategorie 8 des Verzeichnisses festlegt;



**Vista** la richiesta di rinnovo presentata in data  
15/04/2022 registrata al numero di protocollo  
2921/2022;

**Nach Einsichtnahme** in den Antrag um Eintragung vom  
15/04/2022, registriert mit der Protokollnr. 2921/2022;

**Vista** la deliberazione della Sezione provinciale di  
Bolzano in data

**Nach Einsichtnahme** in den Beschluss der  
Landessektion Bozen vom

**22/04/2022**

con la quale è stata accolta la domanda di rinnovo  
all'Albo nella categoria **8** classe **D** dell'impresa/Ente

womit der Antrag um Eintragung in die Kategorie **8**  
Klasse **D** des Unternehmens/der Körperschaft

**PIERINGER ABFALL VERWERTUNG GMBH**

angenommen wurde;

**Vista** la deliberazione della Sezione provinciale di  
Bolzano in data:

**Nach Einsichtnahme** in den Beschluss der  
Landessektion Bozen vom:

**27/06/2022**

con la quale è stata accettata la garanzia finanziaria  
presentate fideiussione bancaria n.

womit die Finanzgarantie, welche mit Bankbürgschaft  
Nr.

**17370**

prestata da:

geleistet von:

**Cassa Centrale Raiffeisen dell'Alto Adige SpA - Raiffeisen Landesbank Südtirol AG**

per l'importo di Euro:

für einen Betrag über Euro:

**---300.000,00---**

per la categoria **8** classe **D** dell'impresa/Ente

für die Kategorie **8** Klasse **D** des Unternehmens/der  
Körperschaft

**PIERINGER ABFALL VERWERTUNG GMBH**

per l'attività di intermediazione e/o di commercio di  
rifiuti pericolosi e/o non pericolosi.

für die Tätigkeit der Vermittlung und/oder des  
Handels von gefährlichen Abfällen und/oder nicht  
gefährlichen Abfällen angenommen wurde;

**DISPONE**

**Art. 1**

(iscrizione)

**VERFÜGT**

**Art. 1**

(Eintragung)

L'impresa

Die Firma

**PIERINGER ABFALL VERWERTUNG GMBH**

Codice Fiscale: ATU61978159

Steuernummer: ATU61978159

Con sede a: SEEKIRCHEN AM WALLERSEE

mit Sitz in: SEEKIRCHEN AM WALLERSEE

Indirizzo: Gewerbestraße 16

Anschrift: Gewerbestraße 16

CAP: 5201

PLZ: 5201

**Con domicilio in Italia C/O:**

**mit Domizil in Italien bei:**

ECON Srl, 39031 Brunico (BZ), Via Dante 2/M

ECON GmbH, 39031 Bruneck (BZ), Dantestraße 2/M

è iscritta all'Albo nazionale gestori ambientali nella  
categoria e classe:

ist in folgender Kategorie und Klasse des Nationalen  
Verzeichnisses der Umweltfachbetriebe eingeschrieben:

Categoria **8** intermediazione e commercio di rifiuti **non  
pericolosi e/o pericolosi** senza detenzione dei rifiuti  
stessi

Kategorie **8** Vermittlung und Handel von **nicht  
gefährlichen und/oder gefährlichen Abfällen** ohne  
Besitz derselben

Classe **D** - quantità annua complessivamente trattata  
superiore o uguale a 6.000 t. e inferiore a 15.000 t.

Klasse **D** - behandelte Gesamtjahresmenge größer oder  
gleich 6.000 Tonnen und kleiner als 15.000 Tonnen



Inizio validità: 31/08/2022  
Fine Validità: 31/08/2027

Il presente provvedimento di rinnovo dell'iscrizione è da intendersi integrato anche delle eventuali successive variazioni presentate dall'impresa e deliberate dalla Sezione prima della data di inizio validità dello stesso provvedimento di rinnovo.

Die vorliegende Verfügung für die Erneuerung der Eintragung ist mit allen nachfolgenden Änderungen, die vom Unternehmen eingereicht und von der Sektion vor dem Datum der Wirksamkeit der Eintragung derselben Erneuerungsverfügung beschlossen wurden, als ergänzt zu verstehen.

**Tipologie di rifiuti gestiti:**

- **Pericolosi**
- **Non Pericolosi**

*(responsabile/i tecnico/i)*

cognome: PRENN  
nome: ELMAR  
codice fiscale: PRNLMR88T29B220D  
abilitato per la/e categoria/e e classe/i

**Art der bewirtschafteten Abfälle:**

- **Gefährliche**
- **Nicht gefährliche**

*(technische/r Verantwortliche/r)*

Nachname: PRENN  
Vorname: ELMAR  
Steuernummer: PRNLMR88T29B220D  
befähigt für die Kategorie/n und Klasse/n

**8 - D**

**Art. 2**  
*(prescrizioni)*

**Il presente provvedimento viene acquisito elettronicamente dall'impresa dall'area riservata del portale dell'Albo Gestori Ambientali, ed è consultabile e reso disponibile in formato digitale. (Può essere esibito in alternativa su supporto cartaceo). L'impresa è tenuta ad osservare le seguenti prescrizioni:**

- 1) L'attività di commercio e/o l'attività di intermediazione di rifiuti senza detenzione degli stessi deve essere svolta nel rispetto delle disposizioni del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, e delle relative norme regolamentari e tecniche di attuazione; delle norme vigenti che garantiscono la tracciabilità dei rifiuti e, nei casi di spedizioni transfrontaliere di rifiuti, delle disposizioni del Regolamento (CE) n.1013/2006 e dei relativi regolamenti di attuazione;
- 2) I soggetti che esercitano l'attività di commercio e/o l'attività di intermediazione di rifiuti senza detenzione degli stessi devono accertarsi che il soggetto incaricato

**Art. 2**  
*(Auflagen)*

**Die vorliegende Verfügung wird vom Unternehmen elektronisch im Benutzbereich des Portals des Verzeichnisses der Umweltfachbetriebe erworben und kann in digitaler Form eingesehen und zur Verfügung gestellt werden. (Alternativ kann diese auch in Papierform vorgezeigt werden). Das Unternehmen muss folgende Auflagen befolgen:**

- 1) Die Tätigkeit des Handels und/oder der Vermittlung von Abfällen ohne Besitz derselben muss gemäß den Vorschriften des GvD Nr. 152 vom 3. April 2006 und der entsprechenden Durchführungsbestimmungen, der geltenden Bestimmungen, die die Rückverfolgbarkeit der Abfälle gewährleisten und im Falle von grenzüberschreitenden Abfallspeeditionen, der Bestimmungen laut Verordnung (EG) Nr. 1013/2006 und der entsprechenden Durchführungsbestimmungen erfolgen;
- 2) Die Subjekte, welche die Tätigkeit des Handels und/oder der Vermittlung von Abfällen, ohne Besitz derselben, ausüben, müssen sich vergewissern, dass das



**Albo Nazionale  
Gestori Ambientali  
SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO**

istituita presso la Camera di commercio, industria,  
artigianato e agricoltura di Bolzano  
via Alto Adige 60  
Dlgs 152/06

**Nationales Verzeichnis  
der Umweltfachbetriebe  
LANDESSEKTION BOZEN**

eingrichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und  
Landwirtschaftskammer Bozen  
Südtirolerstr. 60  
G.V. 152/06

del trasporto sul territorio italiano dei rifiuti oggetto di intermediazione e commercio, sia in possesso di idonea iscrizione all'Albo nazionale dei gestori ambientali di cui all'articolo 212, del D.lgs. 152/2006 e che il soggetto che effettua operazioni di recupero o smaltimento degli stessi rifiuti sia debitamente autorizzato ai sensi della legislazione dello Stato in cui i rifiuti sono recuperati o smaltiti. Gli stessi devono inoltre accertarsi che i soggetti che intervengono nelle spedizioni transfrontaliere di rifiuti oggetto di intermediazione e commercio siano in possesso delle autorizzazioni previste dal regolamento (CE) n. 1013/2006, ove previste, e comunque abbiano adempiuto agli obblighi stabiliti dallo stesso regolamento comunitario;

3) L'impresa è tenuta a produrre alla Sezione competente regolari appendici alla garanzia finanziaria prestata ai sensi dell'art. 17 del D.M. 120/2014 in caso di variazione dei dati contenuti nel contratto stipulato a favore dello Stato;

4) Le imprese registrate EMAS e le imprese in possesso della certificazione ambientale ai sensi della norma Uni En Iso 14001 che fruiscono dell'agevolazione prevista dall'art. 212, comma 10, del D.Lgs. 152/06 in materia di riduzione delle garanzie finanziarie, sono tenuti a comunicare alla Sezione regionale o provinciale competente ogni variazione, modifica, sospensione, revoca relativamente alle certificazioni o registrazioni sopra descritte. In difetto saranno applicati i provvedimenti di cui all'art. 19 del DM 3 giugno 2014, n.120;

5) Entro e non oltre 90 giorni dal venir meno delle condizioni cui è subordinata la concessione dei benefici di cui al precedente punto, l'iscritto deve adeguare l'importo della garanzia finanziaria secondo quanto previsto dal decreto 20 giugno 2011;

6) Il presente provvedimento è rilasciato esclusivamente ai fini e per gli effetti del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152. La mancata osservanza delle prescrizioni contenute in leggi, regolamenti e disposizioni amministrative applicabili al caso, con particolare riguardo a quelle in materia di sicurezza sul lavoro, di ambiente e di trasporto, che si intendono qui espressamente richiamate, può condizionare la validità e l'efficacia dell'iscrizione e costituisce infrazione sanzionabile ai sensi degli artt. 19, comma 1, lettera a), e 20, comma 1, lettera d), del D.M. 120/2014.

Subjekt, welches auf italienischem Staatsgebiet für den Transport der Abfälle beauftragt wird, welche Gegenstand der Vermittlung und des Handels sind, über eine geeignete Eintragung im Verzeichnis der Umweltfachbetriebe im Sinne des Art. 212 der G.V. 152/2006 verfügt und dass das Subjekt, welches die Verwertungs- oder Entsorgungstätigkeit ausübt, im Sinne der geltenden Bestimmungen des Staates, in dem die Abfälle verwertet oder entsorgt werden, ermächtigt ist. Dieselben müssen sich weiter vergewissern, dass jene Subjekte, die an der grenzüberschreitenden Spedition der Abfälle beteiligt sind, die Gegenstand von Vermittlung und Handel sind, wo vorgesehen, im Besitz der von der EG-Verordnung Nr. 1013/2006 vorgesehenen Ermächtigungen sind und dass sie auf jeden Fall die von der Verordnung vorgesehenen Verpflichtungen erfüllen;

3) Das Unternehmen muss der zuständigen Sektion entsprechende Anhänge zu den im Sinne des Art. 17 des MD 120/2014 geleisteten Finanzgarantien vorlegen, sofern die Angaben im Vertrag, der zugunsten des Staates abgeschlossen wurde, Änderungen erfahren haben;

4) EMAS-registrierte Unternehmen und Unternehmen, die im Besitz der Uni En Iso 14001-Zertifizierung sind, welche die vom Artikel 212, Absatz 10 des GvD 152/06 vorgesehene Vergünstigung bezüglich der Herabsetzung der Finanzgarantien beanspruchen, müssen der zuständigen Regional- oder Landesektion jegliche Änderung, Aufhebung der Wirksamkeit oder Widerruf bezüglich der oben angeführten Zertifizierungen oder Registrierungen mitteilen. Im Falle der Nichtbefolgung dieser Auflage kommen die vom Art. 19 des MD Nr. 120 vom 3. Juni 2014 vorgesehenen Maßnahmen zur Anwendung;

5) Innerhalb 90 Tagen ab Ausbleiben der Voraussetzungen, welchen die Gewährung der im vorhergehenden Punkt vermerkten Begünstigungen unterliegt, muss der Eingetragene den Betrag der Finanzgarantie, so wie vom MD vom 20. Juni 2011 vorgesehen, angleichen;

6) Vorliegende Verfügung wird ausschließlich zum Zweck und für die Wirkung des GvD Nr. 152 vom 3. April 2006 erlassen. Die Nichtbeachtung der in den Gesetzen und Bestimmungen sowie anwendbaren Verwaltungsvorschriften enthaltenen Bedingungen, insbesondere im Bereich Sicherheit am Arbeitsplatz, Umwelt und Transport, die hier als ausdrücklich genannt gelten, kann die Gültigkeit und Wirksamkeit der Eintragung beeinträchtigen und wird im Sinne der Artikel 19, Absatz 1, Buchstabe a) und 20, Absatz 1, Buchstabe d), des MD 120/2014 geahndet.



**Albo Nazionale  
Gestori Ambientali**  
**SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO**  
istituita presso la Camera di commercio, industria,  
artigianato e agricoltura di Bolzano  
via Alto Adige 60  
Dlgs 152/06

**Nationales Verzeichnis  
der Umweltfachbetriebe**  
**LANDESSEKTION BOZEN**  
eingerrichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und  
Landwirtschaftskammer Bozen  
Südtirolerstr. 60  
G.V. 152/06

**Art. 3**  
*(ricorso)*

Avverso il presente provvedimento, è ammesso, entro 30 giorni dal ricevimento, ricorso gerarchico improprio al Comitato Nazionale dell'Albo Nazionale Gestori Ambientali, Via Cristoforo Colombo, 44 – 00147 Roma, od in alternativa entro 60 gg. alla competente Sezione del Tribunale Amministrativo Regionale.

**Art. 3**  
*(Beschwerde)*

Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 30 Tagen nach Erhalt derselben, beim Nationalen Komitee des genannten Verzeichnisses "Comitato Nazionale dell'Albo Nazionale Gestori Ambientali, Via Cristoforo Colombo, 44 - 00147 ROMA", unechte Aufsichtsbeschwerde, oder wahlweise, innerhalb von 60 Tagen, beim zuständigen regionalen Verwaltungsgerichtshof, Rekurs eingereicht werden.

BOLZANO/BOZEN, 04/07/2022

Il Presidente // Der Präsident  
- Dr. Georg Mayr -

Il Segretario // Der Sekretär  
- Dott.ssa Benedetta Bracchetti -

(Firma omessa ai sensi dell'art. 3, c. 2, D.Lgs. 12/02/93, n. 39) // (Nicht unterzeichnet im Sinne des Art. 3, Abs. 2 der G.V. Nr. 39 vom 12/02/93)

Imposta di bollo assolta in modalità virtuale ( Autorizzazione della Direzione delle Entrate per la Provincia di Bolzano – Sezione Staccata, prot. n. 1423/2000/2° del 19 settembre 2000 ) // Stempelgebühr im Abrechnungsverfahren bezahlt ( Ermächtigung der Direktion für die Einnahmen für die Provinz Bozen – Getrennte Sektion, Prot. Nr. 1423/2000/2 vom 19. September 2000 )

